

|                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EU – Safety declaration of conformity<br>EU – Sicherheits-Konformitätserklärung<br>UE – Déclaration de conformité de sécurité<br>EU – Konformitätsverklärung veiligheid | UE – Declaración de conformidad sobre seguridad<br>UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza<br>EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια<br>UE – Declaração de conformidade relativa à segurança | EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности<br>EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring<br>EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet | EU – Samsvarserklæring for sikkerhet<br>EU – Turvallisuusden vaatimustenmukaisuusvakuutus<br>EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě | EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost<br>EU – Biztonsági megfeleléségi nyilatkozat<br>UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa<br>UE – Declaratie de conformitate de siguranță | EU – Varnostna izjava o skladnosti<br>EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon<br>EC – Декларация за съответствие за безопасност | EC – Декларация за съответствие за безопасност<br>ES – Drošības atbilstības deklarācija<br>EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť<br>AB – Güvenlik uygunluk beyanı |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Daikin Europe N.V.

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 erklärt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 04 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración:
- 06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

ERRA08EAV3, ERRA08EAW1,  
ERRA10EAV3, ERRA10EAW1,  
ERRA12EAV3, ERRA12EAW1,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02 folgender/in Richtlinien/ oder Vorschriften/ entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden:
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 συμμορφώνονται με την/ς ακόλουθη/ς οδηγία/ς ή κανονισμό/ούς, υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями:
- 10 overholder bestemmelse(r) i følgende direktiv (er) eller bestemmelse(r), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner:
- 11 opfylder følgende direktiv eller foreskrift(er), under forudsætning at produktene anvends i enlighet med våra instruktioner:
- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forudsat at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner:
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteilla käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny:
- 15 v skladu sa sľedecím direktívou(maj) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama:
- 16 megfelelnek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ak)nak, ha a termékeket előírás szerint használják:
- 17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 v skladu z naslednjimi direktivami ali predpisoma (-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 vastavad järgmise (järgmist) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusel, et neid kasutatakse vastavuses meie juhiste:
- 21 са в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции:
- 22 atitinka toliau nurodytas direktivas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų:
- 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šīs izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām:
- 24 sú v zhode s nasledujúcou (mi) smernicou (ami) alebo predpisom (mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi:
- 25 tālmatlarnmiz doğrultusunda kullanılması koşulluyla aşağıdaki direktif/ direktiflere veya yetkiliyetmeliklere uygun olduğunu beyan eder:

Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Bestimmungen in:
- 03 conformément aux dispositions de:
- 04 volgens de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le disposizioni di:
- 07 σύμφωνα με τις προβλέψεις των:
- 08 seguindo as disposições de:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af:
- 11 enligt bestämmelserna för:
- 12 i henhold til bestemmelse(r) i:
- 13 noudattaen säännöksiä:
- 14 za dodržení ustanovení:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami:
- 18 urmând prevederile:
- 19 v skladu z določbami:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 i henhold til bestemmelse(r) i:
- 22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:
- 23 atbilstoši šādai standartu prasībām:
- 24 nasledovnými ustanoveniami:
- 25 šu standardlarni h  kumlerine:
- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiche,
- 07   tw  s   chou τροποποιη  ι,
- 08 conforme emendada,
- 09 в действующей редакции,
- 10 som tilf  jet,
- 11 med tillägg,
- 12 med foretatte endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,
- 14 v platn  rn zn  n  ,
- 15 kako je izmijenjeno amandmanima,
- 16   s m  dosolt  saik rendelkezéseit,
- 17 z p   niejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spremenjeno,
- 20 koos muudatustega,
- 21 с техните изменения,
- 22 ir jos tolesnes redakcijas,
- 23 ar grozījumiem,
- 24 v poslednem platnom vydan  ,
- 25 de  jstiridit  i sek  lyle,

- 01 \* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.
- 02 \*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 03 \*\* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gem    Zertifikat <C>.
- 04 \*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
- 05 \*\* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au Certificat <C>.
- 06 \*\* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également    la page suivante.
- 07 \*\* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig Certificaat <C>.
- 08 \*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.
- 09 \*\* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>.
- 10 \*\* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.
- 11 \* enligt <A> och godk  nts av <B> enligt Certifikatet <C>.
- 12 \*\* in enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt utg  ts av <E> (Fastsatt modul <F>). <G>. Riskkategori <H>. Se även n  sta sida.
- 13 \* som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bed  melse av <B> ifølge Sertifikat <C>.
- 14 \*\* som det fremkommer i den Tekniske Konstruksjonsfilen <D> og gjennom positiv bed  melse av <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.
- 15 \* jotka on esitellyt asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt Sertifiikaatin <C> mukaisesti.
- 16 \*\* jotka on esitellyt Tekniss   Asiakirjassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Vaaraluokka <H>. Katso myös seuraava sivu.
- 17 \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivn   zji  st  no <B> v souladu s osved  en  m <C>.
- 18 \*\* jak bylo uvedeno v souboru technick   konstrukce <D> a pozitivn   zji  st  no <B> (pou  z  t   modul <F>). <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následujicí strana.
- 19 \* kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Sertifikatu <C>.
- 20 \*\* kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Tako  der pogledajte na slijedećoj stranici.
- 21 \* a(z) <A> alap  n, a(z) <B> igazolta a megfelel  st, a(z) <C> tan  s  tv  ny sz  rint.
- 22 \*\* a(z) <D> m  szaki konstrukci  s dokument  ci   alap  n, a(z) <E> igazolta a megfelel  est (alkalmazott modul <F>). <G>. Vesz  lyess  gi kateg  ria <H>. L  sd m  g a k  vetkez   oldalán.
- 23 \* zgodnie z dokumentacj   <A>, pozytywn   opini   <B> i S  wiadectwem <C>.
- 24 \*\* zgodnie z archiwaln   dokumentacj   konstrukcyjn   <D> i pozytywn   opini   <B> (Zastosowany modul <F>). <G>. Kategorija zagro  zenia <H>. Patrz tak  e nast  pna strona.
- 25 \* asa cum este stabilit in <A>   i apreciat pozitiv de <B> in conformitate cu Sertificatul <C>.
- 26 \*\* conform celor stabilite in Dosarul tehnic de construc  ie <D>   i apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>). <G>. Categorie de risc <H>. Consulta  ti de asemenea pagina urm  toare.
- 27 \* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s certifikatom <C>.
- 28 \*\* kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>). <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
- 29 \* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt sertifikaadile <C>.
- 30 \*\* nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (lisamodul <F>). <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.
- 31 \* ka  to e izlo  eno v <A>   i oceneno pozitivno ot <B> s  glasno Sertifikata <C>.
- 32 \*\* ka  to e zapisano v Akta za tehni  sko konstrukcijo <D>   i oceneno pozitivno ot <E> (Prilo  jen modul <F>). <G>. Kategorija risk <H>. Vklju  te s  ho na sledi  a  ajo stranica.
- 33 \* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta <B> pagal Sertifikat   <C>.
- 34 \*\* kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat   iureikite ir kit   puslapj.
- 35 \* k   nor  d  s <A> un atbilstoši <B> poz  vijamam v  rt  jumam saska  n   ar sertifik  tu <C>.
- 36 \*\* k   noteikt  s tehnik  j   dokument  cij   <D>, atbilstoši <E> poz  vijam   l  mumam (piekrit  j   sadaļa <F>). <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī n  kso lappusi.
- 37 \* ako bolo uveden   v <A> a pozitivn  e zisten   <B> v s  lade s osved  en  m <C>.
- 38 \*\* ako je to stanoven   v S  bore technickej konstrukcie <D> a kladne pos  den   <E> (Aplikovany modul <F>). <G>. Kategorija nebezpe  ia <H>. Vid   tie   nasledovn   stranu.
- 39 \* <A> da beirli  diti gibi ve <C> Sertifikasına göre <B> tarafından olumlu olarak de  ğerlendirildiği gibi.
- 40 \*\* <A> Teknik Yapı Dosyasında beirli  diti gibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modül <F>) de  ğerlendirilmi  tir. <G>. Risk kategorisi <H>. Ayrınca bir sonraki sayfaya bakın.

Hiromitsu Iwasaki  
Director  
Ostend, 1st of June 2023

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P717814-1

|                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                            |                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EU – Safety declaration of conformity<br>EU – Sicherheits-Konformitätserklärung<br>UE – Déclaration de conformité de sécurité<br>EU – Konformiteitsverklaring veiligheid | UE – Declaración de conformidad sobre seguridad<br>UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza<br>EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια<br>EU – Declaração de conformidade relativa à segurança | EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности<br>EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring<br>EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet | EU – Samsvarserklæring for sikkerhet<br>EU – Turvallisuusuden vaatimustenmukaisuusvakuutus<br>EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě | EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost<br>EU – Biztonsági megfeleléségi nyilatkozat<br>EU – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa<br>UE – Declarajie de conformitate de siguranță | EU – Varnostna izjava o skladnosti<br>EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon<br>EC – Декларация за съответствие за безопасност | EC – Декларация за съответствие за безопасност<br>ES – Drošības atbilstības deklarācija<br>EU – Vyhlašení o zhode Bezpečnost<br>AB – Güvenlik uygunluk beyanı |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                   |                                                                                                                              |                                                                                                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                                                                        |                                                                                                                |                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01  continuation of previous page:<br>02  Fortsetzung der vorherigen Seite:<br>03  suite de la page précédente:<br>04  vervolg van vorige pagina: | 05  continuación de la página anterior:<br>06  continua dalla pagina precedente:<br>07  συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα: | 08  continuação da página anterior:<br>09  продължение предыдущей страницы:<br>10  fortsat fra forrige side:<br>11  fortsättning från föregående sida: | 12  fortsettelse fra forrige side:<br>13  jatkoa edelliseltä sivulta:<br>14  pokračování z předchozí strany: | 15  nastavak s prethodne stranice:<br>16  folytatás az előző oldalról:<br>17  ciąg dalszy z poprzedniej strony:<br>18  continuare pagina anterioroare: | 19  nadaljevanje s prejšnje strani:<br>20  eelmise lehekülje järg:<br>21  продължение от предходната страница: | 22  ankstesnio puslapio tęsinys:<br>23  iepriekšējās lapusses turpinājums:<br>24  pokračovanie z predchádzajúcej strany:<br>25  önceki sayfadın devam: |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 Design Specifications of the products to which this declaration relates:<br>02 Konstruktionsspezifikationen der Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:<br>03 Spécifications de conception des produits auxquels se rapporte cette déclaration:<br>04 Ontwerpspecificaties van de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:<br>05 Especificaciones de diseño de los productos a los cuales hace referencia esta declaración:<br>06 Specifiche di progetto dei prodotti cui fa riferimento la presente dichiarazione: | 07 Προδιαγραφές σχεδίασμού των προϊόντων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση:<br>08 As especificações de projeto dos produtos a que esta declaração se aplica:<br>09 Проектныехарактеристикипродукции, кторойотноситсянастоящеезаявление:<br>10 Typespecifikationer for de produkter, som denne erklæring vedrører:<br>11 Designspecifikationer för de produkter som denna deklaration gäller:<br>12 Konstruksjonsspesifikasjoner for produktene som er underlagt denne erklæringen: | 13 Tätä ilmoitusta koskevien tuotteiden rakennemäärittelyt:<br>14 Specifikace konstrukce výrobků, ke kterým se vztahuje toto prohlášení:<br>15 Specifikacije dizajna za proizvode na koje se ova izjava odnosi:<br>16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező termékek tervezési jellemzői:<br>17 Specyfikacje konstrukcyjne produktów, których dotyczy deklaracja:<br>18 Specificațiile de proiectare ale produselor la care se referă această declarație:<br>19 Specifikacije tehnične načrta za izdelke, na katere se nanaša ta deklaracija: | 20 Tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib:<br>21 Projektinspecifikaciinalproduktite, zakonitosnosťadeklaráciiata:<br>22 Toliau nurodytos gaminių dizaino specifikacijos, su kuriomis susieta ši deklaracija:<br>23 Šis deklarācijas aptverto izstrādājumu specifikācijas:<br>24 Konštrukčné špecifikácie výrobkov, ktorých sa týka toto vyhlásenie:<br>25 Bu beyanın ilgilil olduğu ürünlerin Tasarım Özellikleri: |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 • Maximum allowable pressure (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimum/maximum allowable temperature (TS*):<br>* TSmín: Minimum temperature at low pressure side: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Refrigerant: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Setting of pressure safety device: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate                                      | 06 • Pressione massima consentita (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Temperatura minima/massima consentita (TS*):<br>* TSmín: Temperatura minima nel lato di bassa pressione: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: temperatura saturata corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Refrigerante: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello | 10 • Maks. tillatit tryk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Min./maks. tilladte temperatur (TS*):<br>* TSmín: Min. temperatur på lavtrykssiden: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Måttet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Kølemiddel: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Indstilling af tryksikringsudstyr: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt                              | 15 • Najveći dopušten tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*):<br>* TSmín: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Rashladno sredstvo: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Postavke sigurnosne naprave za tlak: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela                                               | 19 • Maksimalni dopovolen tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimalna/maksimalna dopovljena temperatura (TS*):<br>* TSmín: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Nasitena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Hladivo: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico                                                        | 24 • Maximálny povolený tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*):<br>* TSmín: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Chladivo: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu |
| 02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*):<br>* TSmín: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Kältemittel: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells                                       | 07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*):<br>* TSmín: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Ψυκτικό: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου            | 11 • Minimax tillatet tryk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimax tillatet temperatur (TS*):<br>* TSmín: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Måttadstemperatur som motsvarar maximalt tillatet tryk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Köldmedel: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Inställning för trycksäkerhetsenhet: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namnplåt                         | 16 • Legnagyobb megengedhető nyomás (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Legkisebb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*):<br>* TSmín: Legkisebb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő lelteltetési hőmérséklet: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Hűtőközeg: <b>&lt;N&gt;</b><br>• A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján                                  | 21 • Maksimalno dopustimo naliaganje (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Toolimínimumber ja toolimisaasta: vaadake mudeli andmeplaati<br>* TSmín: Minimalna temperatura po stonine niskociśnieniej: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Temperatura nasyćenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Czynnik chłodniczy: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu | 25 • Izin verilen maksimum basınç (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Izin verilen minimum/maksimum sıcaklık (TS*):<br>* TSmín: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: İzin verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Basınç emniyet düzeninin ayarı: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın                                         |
| 03 • Pression maximale admissible (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Température minimum/maximum admissible (TS*):<br>* TSmín: température minimum côté basse pression: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Réfrigérant: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Réglage du dispositif de sécurité de pression: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle | 08 • Pressão máxima permitida (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*):<br>* TSmín: Temperatura mínima em baixa pressão: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Refrigerante: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade                                    | 12 • Maksimallt tillatit tryk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimal/maksimallt tillatet temperatur (TS*):<br>* TSmín: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Metningstemperatur i samsvar med maksimalt tillatit tryk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Kjølemiddel: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Produktionsnummer og produktionsår: se modellens merkeplate | 17 • Maksymalna dopuszczalna ciśnienie (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimalna/maksymalna dopuszczalna temperatura (TS*):<br>* TSmín: Minimalna temperatura po stonie niskociśnieniowej: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Temperatura nasyćenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Czynnik chłodniczy: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu | 22 • Maksimalus leistinas slėgis (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimal/maksimali leistina temperatūra (TS*):<br>* TSmín: Minimali temperatūra žemo slėgio pusėje: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Priešintinta temperatūra, atitinkanti maksimalų leistiną slėgį (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Saldymo skystis: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 04 • Maximal toelaatbare druk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*):<br>* TSmín: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Koelmiddel: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Instelling van drukbeveiliging: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model                                                            | 09 • Максимально допустимое давление (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (бар)<br>• Минимально/Максимально допустимая температура (TS*):<br>* TSmín: Минимальная температура на стороне низкого давления: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Хладагент: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Настройка устройства защиты по давлению: <b>&lt;P&gt;</b> (бар)<br>• Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели                | 13 • Suurin sallittu paine (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Pienin/suurin sallittu lämpötila (TS*):<br>* TSmín: Alhaisin matalapainepaineen lämpötila: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kyläystylämpötila: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Kylmäaine: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Varmuuspainelaitteen asetus: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi                                 | 18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*):<br>* TSmín: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Temperatură de saturajie corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Agent frigorific: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului     | 23 • Maksimālais pieļaujamais spiediens (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimālā/maksimālā pieļaujamā temperatūra (TS*):<br>* TSmín: Minimālā temperatūra zemā spiediena pusē: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Dziesinātājs: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Spiediena drošības ierīces iestatīšana: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavotājamzīmējuma plāksnīti                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <b>&lt;Q&gt;</b>             | 06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <b>&lt;Q&gt;</b>               | 10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <b>&lt;Q&gt;</b> | 14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <b>&lt;Q&gt;</b>                            | 19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <b>&lt;Q&gt;</b>                                 | 24 Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakové zariadenia: <b>&lt;Q&gt;</b>            |
| 02 Name and Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilte: <b>&lt;Q&gt;</b>                     | 07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που απέρριψε θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <b>&lt;Q&gt;</b>            | 11 Navn og adress for det anmeldte organ som godkænt opfyldt/landet av trykkrustningsdirektivet: <b>&lt;Q&gt;</b>                                                                | 15 Naziv i adresa prijavejnog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <b>&lt;Q&gt;</b>                       | 20 Teavitatud organi, mis hindas Survesadmetele Direktiiviga ühilduvust positiivselt, nimi ja aadress: <b>&lt;Q&gt;</b>                                               | 25 Basınçlı Teçhizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak değerlendiren Onaylamış kuruluşun adı ve adresi: <b>&lt;Q&gt;</b> |
| 03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <b>&lt;Q&gt;</b>    | 08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <b>&lt;Q&gt;</b>        | 12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykkruststyr (Pressure Equipment Directive): <b>&lt;Q&gt;</b>                | 16 A nyomásérték berendezésekre vonatkozó irányelvnek való megfelelést igazoló bejelentést szerzezték neve és címe: <b>&lt;Q&gt;</b>                          | 21 Naamenoaming en adres na uplynomocnenia organ, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <b>&lt;Q&gt;</b> |                                                                                                                                     |
| 04 Naam en adres van de aangemelde instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <b>&lt;Q&gt;</b> | 09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <b>&lt;Q&gt;</b> | 13 Sen ilmoitetun elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen paineläitedirektiivin noudattamisesta: <b>&lt;Q&gt;</b>                                                  | 17 Nazwa i adresa Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <b>&lt;Q&gt;</b> | 22 Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <b>&lt;Q&gt;</b>                   |                                                                                                                                     |



Hiromitsu Iwasaki  
Director  
Ostend, 1st of June 2023

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P717814-1

|                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EU – Safety declaration of conformity<br>EU – Sicherheits-Konformitätserklärung<br>UE – Déclaration de conformité de sécurité<br>EU – Konformitätsverklärung veiligheid | UE – Declaración de conformidad sobre seguridad<br>UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza<br>EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια<br>UE – Declaração de conformidade relativa à segurança | EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности<br>EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklaring<br>EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet | EU – Samsvarserklæring for sikkerhet<br>EU – Tuvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus<br>EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě | EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost<br>EU – Biztonsági megfelelősségi nyilatkozat<br>UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa<br>UE – Declaratie de conformitate de siguranță | EU – Varnostna izjava o skladnosti<br>EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon<br>EC – Декларация за съответствие за безопасност | EC – Декларация за съответствие за безопасност<br>ES – Drošības atbilstības deklarācija<br>EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť<br>AB – Güvenlik uygunluk beyanı |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Daikin Europe N.V.

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 erklärt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 04 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración:
- 06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

ERRA08EAV3, ERRA08EAW1,  
ERRA10EAV3, ERRA10EAW1,  
ERRA12EAV3, ERRA12EAW1,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02 folgender/in Richtlinien/ oder Vorschriften/ entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden:
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 συμμορφώνονται με την/ες ακόλουθη/ες οδηγία/ες ή κανονισμό/ούς, υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями:
- 10 overholder bestemmelse(r) i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner:
- 11 uppfyller följande direktiv eller föreskrift(er), under förutsättning att produkterna används i enlighet med våra instruktioner:
- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forutsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner:
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny:
- 15 in skladu sa sledjećom direktivom(ma) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama:
- 16 megfelelnek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerint használják:
- 17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 v skladu z naslednjimi direktivami ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 vastavad järgmise (järgmist) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusel, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele:
- 21 са в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции:
- 22 atitinka toliau nurodytas direktivas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų:
- 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šīs iestrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām:
- 24 sú v zhode s nasledujúcou(im) smernicou(am) alebo predpisom(mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi:
- 25 tālmatlarnmiz doğrultusunda kullanılması koşulluyla aşağıdaki direktif/ direktiflere veya yonetmeligeyönetmeliklere uygun olduğunu beyan eder:

Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Bestimmungen in:
- 03 conformément aux dispositions de:
- 04 volgens de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le disposizioni di:
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενους των:
- 08 seguindo as disposições de:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af:
- 11 enligt bestämmelserna för:
- 12 i henhold til bestemmelse(r) i:
- 13 noudattaen säännöksiä:
- 14 za dodržení ustanovení:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami:
- 18 urmând prevederile:
- 19 v skladu z določbami:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 i henhold til bestemmelserne i:
- 22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:
- 23 atbilstoši šādu standartu prasībām:
- 24 nasledovnymi ustanoveniami:
- 25 şu standartların hükümlerine:
- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiche,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,
- 08 conforme emendado,
- 09 в действующей редакции,
- 10 som tilføjet,
- 11 med tillägg,
- 12 med foretagne endringer,
- 13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,
- 14 v platněm znění,
- 15 kako je izmijenjeno amandmanima,
- 16 és módosításaik rendelkezéseit,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spremenjeno,
- 20 koos muudatustega,
- 21 с техните изменения,
- 22 ir jos tolesnes redakcijas,
- 23 ar grozījumiem,
- 24 v poslednem platnom vydaní,
- 25 dəğiştirilirdi şekliyle,

- 01 \* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.
- 02 \*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 03 \*\* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 04 \*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
- 05 \*\* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au Certificat <C>.
- 06 \*\* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.
- 07 \*\* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig Certificaat <C>.
- 08 \*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.
- 09 \*\* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>.
- 10 \*\* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.
- 11 \* enligt <A> och godkänds av <B> enligt Certifikatet <C>.
- 12 \*\* i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt uttogs av <E> (Fastsatt modul <F>). <G>. Riskkategori <H>. Se även nästa sida.
- 13 \* som det fremkommer i <A> og gennem positiv bedømmelse av <B> ifølge Serifikat <C>.
- 14 \*\* som det fremkommer i den Tekniske Konstruksjonsfilen <D> og gjennom positiv bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.
- 15 \* jotka on esitellyt asiakkajassaan <A> ja jotka <B> on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti.
- 16 \*\* jotka on esitellyt Teknissessä Asiakkajassaan <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Vaaraluokka <H>. Katso myös seuraava sivu.
- 17 \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s osvědčením <C>.
- 18 \*\* jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (použitý modul <F>). <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
- 19 \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certifikatu <C>.
- 20 \*\* kako je izloženo u Datotezi o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na slijedećoj stranici.
- 21 \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- 22 \*\* a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul <F>). <G>. Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.
- 23 \* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.
- 24 \*\* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <E> (Zastosowany modul <F>). <G>. Kategorija zagroženja <H>. Patrz także następną stronę.
- 25 \* asa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de <B> în conformitate cu Certificatul <C>.
- 26 \*\* conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>). <G>. Categorie de risc <H>. Consultați de asemenea pagina următoare.
- 27 \* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s certifikatom <C>.
- 28 \*\* kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>). <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
- 29 \* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt sertifikaadile <C>.
- 30 \*\* nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (lisamoodul <F>). <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.
- 31 \* както е изложено в <A> и оценено положително от <B> съгласно Сертификата <C>.
- 32 \*\* както е записано в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>). <G>. Категория риск <H>. Вижте също на следващата страница.
- 33 \* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta <B> pagal Serifikatą <C>.
- 34 \*\* kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
- 35 \* kā norādīts <A> un atbilstoši <B> pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.
- 36 \*\* kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozitīvajam lēmumam (piekritīgā sadaļa <F>). <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.
- 37 \* ako bolo uvedenén v <A> a pozitívne zistené <B> v súlade s osvedčením <C>.
- 38 \*\* ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>). <G>. Kategorija nebezpečia <H>. Vid' tiež nasledovnú stranu.
- 39 \* <A> da beirliktidgi gipi ve <C> Serifikasina göre <B> tarafından olumlu olarak değerlendirildiği gibi.
- 40 \*\* <A> Teknik Yapı Dosyasında beirliktidgi gibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modul <F>) değerlendirilmistir. <G>. Risk kategorisi <H>. Aynca bir sonraki sayfaya bakın.

3P717814-2

Hiromitsu Iwasaki  
Director  
Ostend, 1st of June 2023

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



|                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EU – Ecodesign declaration of conformity<br>EU – Ökodesign-Konformitätserklärung<br>UE – Déclaration de conformité en matière d'écoconception<br>EU – Conformiteitsverklaring ecologisch ontwerp<br>UE – Declaración de conformidad sobre diseño ecológico | UE – Dichiarazione di conformità alla progettazione ecoscompatibile<br>EE – Δήλωση συμμόρφωσης για τον οικολογικό σχεδιασμό<br>UE – Declaração de conformidade relativa à concepção ecológica<br>EU – Заявление о соответствии требованиям Директивы по экологизации (Ecodesign)<br>EU – Overensstemmelseerklæring miljøvenligt design | EU – Konformitetsdeklaration för Ecodesign<br>EU – Samsvarserklæring for økodesign<br>EU – Ekosuunnittelun vaatimustenmukaisuusvakuutus<br>EU – Prohlášení o shodě ekologické konstrukce<br>EU – Izjava o skladnosti za ekološki dizajn | EU – Ökodizájn megfelelésségi nyilatkozat<br>UE – Deklaracja zgodności z wymogami dotyczącymi ekoprojektu<br>UE – Declarație de conformitate Ecodesign<br>EU – Izjava o skladnosti z zahtevami za okoljsko primerno zasnovno<br>EU – Ökodisaini vastavusdeklaratsioon | EC – Декларация за съответствие с екодизаин<br>ES – Ekodizaino atitikties deklaracija<br>ES – Ekodizaina atbilstības deklarācija<br>EU – Vyhľadanie o zhode Ecodesign<br>AB – Eko-tasarimn uygunluk beyanı |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Daikin Europe N.V.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01  declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:<br>02  erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:<br>03  déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:<br>04  verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:<br>05  declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:<br>06  dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:<br>07  δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:<br>08  declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere: | 09  заявяват, изключително под своа отговорност, че изделия, к которым относятся настоящее заявление:<br>10  erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:<br>11  deklarerar i egenskap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:<br>12  erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklarasjonen, innebærer at:<br>13  ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:<br>14  prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:<br>15  izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:<br>16  teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik: | 17  deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:<br>18  declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:<br>19  z viso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:<br>20  kinnitab oma tāieskul vastutusel, et kāsoleva deklaratsioonī alla kuuluvad tooted:<br>21  декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:<br>22  išskirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, kuriais ši deklaracija susijusi:<br>23  ar pilnu atbildību apliecina, ka turpmāk minētie izstrādājumi, ar kuriem attiecas šī deklarācija:<br>24  vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:<br>25  tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildirimin ilgili olduđu ürünü beyan eder: |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

ELVH12S18EJ6V, ELVH12S23EJ6V, ELVH12S18EJ9W, ELVH12S23EJ9W,  
ELVX12S18EJ6V, ELVX12S23EJ6V, ELVX12S18EJ9W, ELVX12S23EJ9W,

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), as amended:<br>02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en in der jeweils gültigen Fassung entsprechen:<br>03 satisfont à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(en), telles qu'amendées:<br>04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), zoals gewijzigd:<br>05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), en su forma enmendada:<br>06 sono conformi con le seguenti direttive o regolamenti, e successive modifiche:<br>07 είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ες) και κανονισμό(ους), όπως τροποποιήθηκε(αν);<br>08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), conforme emendada: | 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов в действующей редакции:<br>10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), som tilføjet:<br>11 oppfyller følgende direktiv eller regelverk, med tillegg:<br>12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), med foretatte endringer:<br>13 noudattavat seuraavia direktiivejä tai määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuiina:<br>14 jsou ve shodě s následujícími směrnici a předpisy v platném znění:<br>15 u skladu sa slijedećom(jim) direktivom(ama) ili propisom(ima), kako je izmijenjeno amandmanima:<br>16 megfelelnek az alábbi irányelv(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, a kiegészítésnek megfelelően: | 17 spehniaja wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, z późniejszymi zmianami:<br>18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu amendamentele respective:<br>19 v skladu z naslednjimi direktivami ali predpisi(-i), kot je bilo spremenjeno v:<br>20 vastavad järgmistele direktiivide nõuetele või nende muudatust nõuetele:<br>21 отговарят на следната директива(и) и регламент(и), с техникте изменения:<br>22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus ir jų redakcijas:<br>23 atbilst šādām direktīvām vai regulām ar grozījumiem:<br>24 sú v zhode s nasledovnou(jmi) smernicou(ami) a predpisom(mi) doplnené:<br>25 deşinşidîndî şekîlye aşagîdaki direktive/direktîfere veya yönetmelişe/yönetmeliklere uygun olduđunu beyan eder: |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Ecodesign: Directive 2009/125/EC

Commission regulations:

|                               |      |          |     |
|-------------------------------|------|----------|-----|
| Space and combination heaters | (EU) | 813/2013 | (*) |
|-------------------------------|------|----------|-----|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 and comply with the following standard(s) or other normative document(s):<br>02 und dem/n folgenden Standard(s) oder anderen Normen entspricht/entsprechen:<br>03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):<br>04 en voldoen aan de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:<br>05 y cumplen con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):<br>06 e rispetta le norme o i documenti normativi riportati di seguito:<br>07 και είναι σύμφωνα με το/τα ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή το/τα ακόλουθο(α) κανονιστικό(α) έγγραφο(α):<br>08 e cumprem a(s) seguintes norma(s) ou outros documentos normativos aplicáveis: | 09 отвечает требованиям упомянутых ниже стандартов или нормативных документов:<br>10 og overholder følgende standard(er) eller andre normative dokumenter:<br>11 oppfyller følgende standard(er) eller andra normerande dokument:<br>12 og samsvarer med følgende standard(er) eller andre/annet normgivende dokument(er):<br>13 ja noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimuksia:<br>14 jsou ve shodě s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:<br>15 i u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):<br>16 és megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak: | 17 i spehniaja wymogi następujących norm oraz innych dokumentów normalizacyjnych:<br>18 şi se conformează următoarelor standarde sau altor documente normative:<br>19 in ustrežajo naslednjim standardom ali drugim zavezujočim dokumentom:<br>20 toode vastab järgmisele (järgmistele) standardile (standarditele) või muule normdokumendile (normdokumentidele):<br>21 и съответстват на следния стандарт(и) или друг нормативен документ(и):<br>22 ir atitinka tolesnius standartus arba kitus norminius dokumentus:<br>23 un atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:<br>24 A sú v zhode s nasledovnou(jmi) normou(ami) alebo inými(ji) normatívnymi(i) dokumentom(mi):<br>25 ve aşagîdaki standarda/standartlara veya diđer normatif belgeye/belgelere uyuđunu beyan eder: |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

EN 14825,

EN 16147,

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 (*) Official approved combination(s) can be found in the product catalogue(s).<br>02 (*) Offiziell genehmigte Kombinationen sind im/in Produktkatalog(en) aufgeführt.<br>03 (*) La ou les combinaison(s) approuvée(s) officiellement figure(nt) dans le(s) catalogue(s) de produits.<br>04 (*) Officiële goedgekeurde combinatie(s) zijn terug te vinden in de productcatalogus(i).<br>05 (*) La(s) combinación(es) oficialmente aprobada(s) puede o pueden encontrarse en los catálogos o catálogo de productos.<br>06 (*) Le combinazioni ufficialmente approvate sono riportate nei cataloghi dei prodotti.<br>07 (*) Ό/Οι συνδυασμό(α) που έχει(ουν) επίσημη έγκριση παρέχεται(ονται) στον κατάλογο/ους καταλόγους προϊόντων.<br>08 (*) As combinações aprovadas oficiais constam dos catálogos dos produtos. | 09 (*) Официально одобренные сочетания можно найти в каталогах изделий.<br>10 (*) Officielt godkendte kombination(er) kan ses i produktkataloget(-katalogerne).<br>11 (*) Officielt godkända kombinationer finns i produktkatalogerna.<br>12 (*) Offentlig godkjente kombinasjon(er) står oppgitt i produktkataloge(n).<br>13 (*) Virallisesti hyväksytyt yhdistelmät on ilmoitettu tuotekatalogeissa.<br>14 (*) Oficiálně schválené kombinace je možné nalézt v katalogu produktů.<br>15 (*) Službeno odobrena(e) kombinacija(e) mogu se naći u slijedećem(im) katalogu(zima) proizvoda:<br>16 (*) A hivatalosan jóváhagyott összeállítás(ok) a termékatalógus(ok)ban található(k). | 17 (*) Oficjalnie zatwierdzone kombinacje zawierają katalogi produktów.<br>18 (*) Combinatiile aprobate oficial pot fi găsite în cataloagele de produse.<br>19 (*) Uradno odobrene kombinacije so dostopne v katalogih izdelkov.<br>20 (*) Ametlikult heaks kiidetud kombinatsioonid leiata tootekataloogi(de)st.<br>21 (*) Официално одобрените комбинации могат да се намерят в продуктитевте каталози.<br>22 (*) Oficialiai patvirtinta kombinacija (-as) galite rasti produkto kataloge (-uose).<br>23 (*) Režoltāja apstiprinātās kombinācijas norādītas izstrādājumu katalogos.<br>24 (*) Oficiálne schválená(e) kombinácia(e) nájdete v katalogu(och) výrobkov.<br>25 (*) Resmi onayli kombinasyonlar ürün kataloglarında bulunabilir. |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

3P717818-2



Hiromitsu Iwasaki  
Director  
Ostend, 1st of June 2023

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

|                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EU – Safety declaration of conformity<br>EU – Sicherheits-Konformitätserklärung<br>UE – Déclaration de conformité de sécurité<br>EU – Konformitätsverklärung veiligheid | UE – Declaración de conformidad sobre seguridad<br>UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza<br>EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια<br>UE – Declaração de conformidade relativa à segurança | EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности<br>EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring<br>EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet | EU – Samsvarserklæring for sikkerhet<br>EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus<br>EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě | EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost<br>EU – Biztonsági megfelelősségi nyilatkozat<br>UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa<br>UE – Declaratie de conformitate de siguranță | EU – Varnostna izjava o skladnosti<br>EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon<br>EC – Декларация за съответствие за безопасност | EC – Декларация за съответствие за безопасност<br>ES – Drošības atbilstības deklarācija<br>EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť<br>AB – Güvenlik uygunluk beyanı |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Daikin Europe N.V.

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 erklärt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 04 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración:
- 06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

ELVH12S18EJ6V, ELVH12S23EJ6V, ELVH12S18EJ9W, ELVH12S23EJ9W, ELVX12S18EJ6V, ELVX12S23EJ6V, ELVX12S18EJ9W, ELVX12S23EJ9W,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02 folgender/in Richtlinien/en Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden:
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Bestimmungen in:
- 03 conformément aux dispositions de:
- 04 volgens de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le disposizioni di:
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των:
- 08 seguindo as disposições de:
- 09 в соответствии с положениями:

- 01 \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the **Certificat** <C>.
- 02 \*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 02 \* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß **Zertifikat** <C>.
- 02 \*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
- 03 \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au **Certificat** <C>.
- 03 \*\* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.
- 04 \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig **Certificaat** <C>.
- 04 \*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.
- 05 \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el **Certificado** <C>.
- 05 \*\* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.

- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 συμμορφώνονται με την(ς) ακόλουθη(ς) οδηγία(ς) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

- 10 under iagttagelse af:
- 11 enligt bestämmelserna för:
- 12 i henhold til bestemmelsen i:
- 13 noudatteen säännöksiä:
- 14 za dodržení ustanovení:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami:
- 18 urmând prevederile:

- 06 \* delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il **Certificato** <C>.
- 06 \*\* delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato). <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 07 \* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το <B> σύμφωνα με το **Πιστοποιητικό** <C>.
- 07 \*\* όπως προσδιορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <B> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>). <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.
- 08 \* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de <B> de acordo com o **Certificado** <C>.
- 08 \*\* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.
- 09 \* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением <B> согласно **Свидетельству** <C>.
- 09 \*\* как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>). <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.
- 10 \* som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til **Certifikat** <C>.
- 10 \*\* som anført i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og positivt vurderet af <B> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.

- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление:
- 10 erklærer som eneansvarlig, at produktene, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 deklarerar i egenskap av huvudsansvarig, att produkterna som berörs av denna deklARATION innebär att:
- 12 erklærer et fulstændig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæring:
- 13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksella tuotetaan:
- 14 prohlášíje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje:
- 15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
- 16 teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями:
- 10 overholder bestemmelseme i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner:
- 11 uppfyller följande direktiv eller föreskrift(er), under förutsättning att produkterna används i enlighet med våra instruktioner:

Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

- 20 under iagttagelse af:
- 21 enligt bestämmelserna för:
- 22 i henhold til bestemmelsen i:
- 23 noudatteen säännöksiä:
- 24 za dodržení ustanovení:
- 25 nasleđovnými ustanoveniami:
- 26 şu standartların hükümlerine:

- 11 \* enligt <A> och godkänds av <B> enligt **Certifikatet** <C>.
- 11 \*\* i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt utgöts av <E> (Fastsatt modul <F>). <G>. Riskkategori <H>. Se även nästa sida.
- 12 \* som det fremkommer i <A> og gjennom positivt bedømmelse av <B> ifølge **Sertifikat** <C>.
- 12 \*\* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gjennom positivt bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.
- 13 \* jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt **Sertifikaattiin** <C> mukaisesti.
- 13 \*\* jotka on esitetty Teknisessä Asiakirjassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Vaaraluokka <H>. Katso myös seuraava sivu.
- 14 \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s **osvědčením** <C>.
- 14 \*\* jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <B> (použitý modul <F>). <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
- 15 \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema **Certifikatu** <C>.
- 15 \*\* kako je izloženo u Datotezi o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na sljedećoj stranici.

- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forudsat at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner:
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotetta käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny:
- 15 u skladu sa sledjećom direktivom(ma) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama:
- 16 megfelelnek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ak)nak, ha a termékeket előírás szerint használják:

- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forutsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner:
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotetta käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny:
- 15 u skladu sa sledjećom direktivom(ma) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama:
- 16 megfelelnek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ak)nak, ha a termékeket előírás szerint használják:

Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiche,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiche,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

- 17 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
- 19 z vso odgovorností izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša:
- 20 kinnitab oma vastutuse, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib:
- 21 deklariira na своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
- 22 savo iškirtinė atsakomybę pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma:
- 23 ar pinu atbildību apliecinā, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija:
- 24 nyilatko a vállrálri zodpovednost, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 tek sorumluluđu kendisine ait olmak üzere, bu beyanı ilgilii olduđu ürünlerin:

- 17 spelniją wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 v skladu z naslednjimi direktivami (ami) ali predpisom (i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 vastavad järgmise (järgmiste) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimuse, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele:

Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiche,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiche,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

|     |                                        |
|-----|----------------------------------------|
| <A> | DAIKIN.TCF.034C20/10-2022              |
| <B> | DEKRA (NB0344)                         |
| <C> | 80144366-00 Rev_1<br>80144364-00 Rev_1 |
| <D> | DAIKIN.TCFP.0556A-2                    |
| <E> | VINÇOTTE nv (NB0026)                   |
| <F> | D1                                     |
| <G> | —                                      |
| <H> | II                                     |



Hiromitsu Iwasaki  
Director  
Ostend, 1st of June 2023

DAIKIN EUROPE N.V.  
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



|                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EU – Safety declaration of conformity<br>EU – Sicherheits-Konformitätserklärung<br>UE – Déclaration de conformité de sécurité<br>EU – Konformitätserklärung veiligheid | UE – Declaración de conformidad sobre seguridad<br>UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza<br>EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια<br>UE – Declaração de conformidade relativa à segurança | EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности<br>EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring<br>EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet | EU – Samsvarserklæring for sikkerhet<br>EU – Tuvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus<br>EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě | EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost<br>EU – Biztonsági megfeleléségi nyilatkozat<br>UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa<br>UE – Declaratie de conformitate de siguranță | EU – Varnostna izjava o skladnosti<br>EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon<br>EC – Декларация за съответствие за безопасност | EC – Декларация за съответствие за безопасност<br>ES – Drošības atbilstības deklarācija<br>EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť<br>AB – Güvenlik uygunluk beyanı |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Daikin Europe N.V.

- 01 00 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;  
02 00 erklärt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:  
03 00 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:  
04 00 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:  
05 00 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración:  
06 00 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:  
07 00 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
08 00 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

ELVH12S18EJ6V, ELVH12S23EJ6V, ELVH12S18EJ9W, ELVH12S23EJ9W, ELVX12S18EJ6V, ELVX12S23EJ6V, ELVX12S18EJ9W, ELVX12S23EJ9W,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:  
02 folgender(n) Richtlinie(n) oder Vorschrift/en entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden:  
03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:  
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

Low Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*  
Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

- 01 following the provisions of:  
02 gemäß den Bestimmungen in:  
03 conformément aux dispositions de:  
04 volgens de bepalingen van:  
05 siguiendo las disposiciones de:  
06 secondo le disposizioni di:  
07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των:  
08 seguindo as disposições de:  
09 в соответствии с положениями:

- 01 \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the **Certificat** <C>.  
\*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.  
02 \* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß **Zertifikat** <C>.  
\*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.  
03 \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au **Certificat** <C>.  
\*\* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.  
04 \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig **Certificaat** <C>.  
\*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.  
05 \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el **Certificado** <C>.  
\*\* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.

- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:  
06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:  
07 συμμορφώνονται με την(ες) ακόλουθη(ες) οδηγία(ς) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:  
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:

- 10 under iagttagelse af:  
11 enligt bestämmelserna för:  
12 i henhold til bestemmelsen i:  
13 noudatteen säännöksiä:  
14 za dodržení ustanovení:  
15 prema odredbama:  
16 követi a(z):  
17 zgodnie z postanowieniami:  
18 urmând prevederile:

- 06 \* delineato nel <A> e giudicato positivamente da <B> secondo il **Certificato** <C>.  
\*\* delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato). <G>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.  
07 \* όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το <B> σύμφωνα με το **Πιστοποιητικό** <C>.  
\*\* όπως προσδιορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <B> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>). <G>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.  
08 \* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de <B> de acordo com o **Certificado** <C>.  
\*\* tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>). <G>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.  
09 \* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением <B> согласно **Свидетельству** <C>.  
\*\* как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением <E> (Прикладной модуль <F>). <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.  
10 \* som anført i <A> og positivt vurderet af <B> i henhold til **Certifikat** <C>.  
\*\* som anført i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og positivt vurderet af <B> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikoklasse <H>. Se også næste side.

- 09 00 заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление:  
10 00 erklærer som eneansvarlig, at produktene, som er omfattet af denne erklæring:  
11 00 deklarerer i egenskap av huvudsansvarig, att produkterna som berörs av denna deklARATION inneåar att:  
12 00 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen:  
13 00 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on tuottaa:  
14 00 prohiääjue na svou plnou odpovědností, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje:  
15 00 izjavljue pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:  
16 00 teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями:  
10 overholder bestemmelseme i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner:  
11 opfylder følgende direktiv eller foreskrift(er), under forudsætning at produktene anvends i enlighet med våra instruktioner:

- 01 as amended,  
02 in der jeweils gültigen Fassung,  
03 telles que modifiées,  
04 zoals gewijzigd,  
05 en su forma enmendada,  
06 e successive modifiche,  
07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 19 v skladu z določbami:  
20 vastavalt nõuetele:  
21 следващи крауайте на:  
22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:  
23 atbilstoši šādu standartu prasībām:  
24 nasledovnymi ustanoveniami:  
25 şu standardların hükümlerine:

- 11 \* enligt <A> och godkånts av <B> enligt **Certifikatet** <C>.  
\*\* i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt uttogs av <E> (Fastsatt modul <F>). <G>. Riskkategori <H>. Se även nästa sida.  
12 \* som det fremkommer i <A> og gjennom positivt bedømmelse av <B> ifølge **Sertifikat** <C>.  
\*\* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gjennom positivt bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.  
13 \* jotka on esitetty asiakkaisissa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt **Sertifikaatin** <C> mukaisesti.  
\*\* jotka on esitetty Teknisessä Asiakkaisissa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Vaaraluokka <H>. Katso myös seuraava sivu.  
14 \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s **osvědčením** <C>.  
\*\* jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <B> (použitý modul <F>). <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.  
15 \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema **Certifikatu** <C>.  
\*\* kako je izloženo u Datotezi o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na slijedećoj stranici.

- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller foreskrift(er), forudsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner:  
13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteilla käytetään ohjeidemme mukaisesti:  
14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny:  
15 u skladu sa slijedećom direktivom(ma) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama:  
16 megfeleleek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerint használják:

- 06 conforme emendado,  
07 in der jeweils gültigen Fassung,  
08 som tilføjet,  
09 med tillägg,  
10 med foretatte endringer,  
11 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

IEC 60335-2-40: 2018, IEC 60335-1: 2010 AMD 1: 2013 AMD 2: 2016, EN 55014-1: 2017 + A11: 2020, EN 55014-2: 2015, EN 61000-3-2: 2019, EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019, EN 61000-3-11: 2000, EN 61000-3-12: 2011, EN 62233: 2008,

- 16 \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> **tanúsítvány** szerint.  
\*\* a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul <F>). <G>. Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.  
17 \* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i **Świadectwem** <C>.  
\*\* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <B> (Zastosowany modul <F>). <G>. Kategorija zagroženja <H>. Patrz także następną stronę.  
18 \* asa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de <B> în conformitate cu **Certificatul** <C>.  
\*\* conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <B> (Modul aplicat <F>). <G>. Categorie de risc <H>. Consultați de asemenea pagina următoare.  
19 \* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s **certifikatom** <C>.  
\*\* kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <B> (Uporabljen modul <F>). <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.  
20 \* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt **sertifikaadile** <C>.  
\*\* nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <B> järgi (lisamoodul <F>). <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.

- 17 00 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy:  
18 00 deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:  
19 00 z vso odgovornostjo izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša:  
20 00 kinnitab oma vastutuse, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib:  
21 00 декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:  
22 00 savo iškirtinė atsakomybę pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma:  
23 00 ar plinu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija:  
24 00 vyhláše na vlastní zodpovednost, že výrobky, na které sa vzťahuje toto vyhlásenie:  
25 00 tek sorumluluğu kendisine ait olmak üzere, bu beyanı ilgilii olduđu ürünlrin:

- 17 spelniją wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:  
18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:  
19 v skladu z naslednjimi direktivami ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili:  
20 vastavald järgmise (järgmiste) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusele, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele:

- 14 v platrném znění,  
15 kako je izmijenjeno amandmanima,  
16 és módosításaiak rendelkezéseit,  
17 z późniejszymi zmianami,  
18 cu amendamentele respective,  
19 kakor je bilo spremenjeno,

IEC 60335-2-40: 2018, IEC 60335-1: 2010 AMD 1: 2013 AMD 2: 2016, EN 55014-1: 2017 + A11: 2020, EN 55014-2: 2015, EN 61000-3-2: 2019, EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019, EN 61000-3-11: 2000, EN 61000-3-12: 2011, EN 62233: 2008,

- 21 \* както е изложено в <A> и оценено положително от <B> съгласно **Сертификата** <C>.  
\*\* както е записано в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>). <G>. Категория риск <H>. Вижте също на следващата страница.  
22 \* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta <B> pagal **Sertifikatą** <C>.  
\*\* kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.  
23 \* kā norādīts <A> un atbilstoši <B> pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar **sertifikātu** <C>.  
\*\* kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozitīvajam lēmumam (piekritīgā sadaļa <F>). <G>. Riska kategorija <H>. Skat arī nākošo lappusi.  
24 \* ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené <B> v súlade s **osvedčením** <C>.  
\*\* ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <B> (Aplikovaný modul <F>). <G>. Kategorija nebezpečia <H>. Vid' tiež nasledovnú stranu.  
25 \* <A> da beirliidigi gibi ve <C> **Sertifika**sına göre <B> tarafından olumlu olarak değerlendirildiği gibi.  
\*\* <A> Teknik Yapı Dosyasında beirliidigi gibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modül <F>) değerlendirilmiştir. <G>. Risk kategorisi <H>. Ayrıca bir sonraki sayfaya bakın.

|     |                                        |
|-----|----------------------------------------|
| <A> | DAIKIN.TCF.034C20/10-2022              |
| <B> | DEKRA (NB0344)                         |
| <C> | 80144366-00 Rev_1<br>80144364-00 Rev_1 |
| <D> | DAIKIN.TCFP.0556A-2                    |
| <E> | VINÇOTTE nv (NB0026)                   |
| <F> | D1                                     |
| <G> | —                                      |
| <H> | II                                     |

3P717815-3



Hiromitsu Iwasaki  
Director  
Ostend, 1st of June 2023

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



|                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EU – RoHS declaration of conformity<br>EU – RoHS-Konformitätserklärung<br>UE – Déclaration de conformité RoHS<br>EU – Conformiteitsverklaring RoHS | UE – Declaración de conformidad RoHS<br>UE – Dichiarazione di conformità RoHS<br>EE – Δήλωση συμμόρφωσης για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS) | UE – Declaração de conformidade relativa à restrição de utilização de determinadas substâncias perigosas<br>EC – Заявление о соответствии требованиям Директивы RoHS | EU – RoHS-överensstemmelseerklaring<br>EU – Konformitetsdeklaration för RoHS<br>EU – Samsvarserklaring for RoHS<br>EU – RoHS-vaatimustenmukaisuusvakuutus | EU – Prohlášení o shodě RoHS<br>EU – Izjava o skladnosti za ograničenje opasnih tvari (RoHS)<br>EU – RoHS megfelelőségi nyilatkozat<br>UE – Deklaracja zgodności z dyrektywą RoHS | UE – Declarație de conformitate RoHS<br>EU – Izjava o skladnosti z direktivo RoHS<br>EU – RoHS vastavusdeklaratsioon<br>EC – Декларация за съответствие с Директивата за ограничаване на опасните вещества | ES – PMNA atitikties deklaracija<br>ES – RoHS atbilstības deklarācija<br>EU – Vyhlásenie o zhode RoHS<br>AB – RoHS uugunluk beyanı |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Daikin Europe N.V.

01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:  
02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:  
03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:  
04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:  
05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:  
06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:  
07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:  
10 erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:  
11 deklarerar i egenskap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller:  
12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklæringen, innebærer at:  
13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat tuotteet:  
14 prohiatja a svou vñhradní odpovédnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:  
15 izjawiaje pod isključiwio vlastitom odgovornoscíu da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:  
16 teljes felelössége tudatában kijelenti, hogy a termék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

17 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:  
18 declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:  
19 z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:  
20 kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:  
21 deklaruje na svoa otovornost, že produktite, za които се отнася тази декларация:  
22 išskirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:  
23 ar plinu atbildibu apliecina, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:  
24 vyliasiuje na vlastni zodpovednost, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:  
25 tamamē kēdi sorumuluģu atlinda bu bildirini ilgli oduģu ūrinie beyan eder:

ERRA08EAV3, ERRA08EAW1,  
ERRA10EAV3, ERRA10EAW1,  
ERRA12EAV3, ERRA12EAW1,

01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), as amended:  
02 folgender/n Richtlinie/n oder Vorschrift/en in der jeweils gültigen Fassung entsprechen:  
03 satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s), telles qu'amendées:  
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), zoals gewijzigd:  
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), en su forma enmendada:  
06 sono conformi con le seguenti direttive o regolamenti, e successive modifiche:  
07 είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ς) και κανονισμό(ους), όπως τροποποιήθηκε(αν):  
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), conforme emendado:

09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов в действующей редакции:  
10 overholder bestemmelserne i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), som tilføjet:  
11 uppfyller följande direktiv eller regelverk, med tillägg:  
12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), med foretatte endringer:  
13 noudattavat seuraavia direktiivejä tai määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muuttelulla:  
14 jsou ve shodě s následujícími směrnici a předpisy v platném znění:  
15 u skladu sa slijedećom(i)m direktivom(ama) ili propisom(ima), kako je izmijenjeno amandmanima:  
16 megfelelnek az alábbi irányelv(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, a kiegészítésnek megfelelően:

17 spehniaja wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, z późniejszymi zmianami:  
18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu amendamentele respective:  
19 v skladu z naslednjno direktivo(-ami) ali predpisom(-i), kot je bilo spremenjeno v:  
20 vastavad järgmistele direktiivide nõuetele või nende muudetud nõuetele:  
21 отговарят на следната директива(и) и регламент(и), с техните изменения:  
22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus ir jų redakcijas:  
23 atbilst šādām direktīvām vai regulām ar grozījumiem:  
24 sú v zhode s nasledovnou(i)mi smernicou(ami) a predpisom(mi) doplnené:  
25 deģistīrtīgi šķēļiye ašāģidaki direktīve/direktīvere veya yonetmeliģe/yonetmeliklere uygun olduģunu beyan eder:

RoHS <sup>(#)</sup> 2011/65/EU <sup>(\*)</sup> <sup>(\*)</sup>

01 following the provisions of:  
02 gemäß den Bestimmungen in:  
03 conformément aux dispositions de:  
04 volgens de bepalingen van:  
05 siguiendo las disposiciones de:  
06 secondo le disposizioni di:  
07 σύμφωνα με τις προβλεψεις των:  
08 seguindo as disposicoes de:  
09 в соответствии с положениями:

10 under iagttagelse af:  
11 enligt bestämmelserna för:  
12 i henhold til bestemmelsene i:  
13 noudattaen säännöksiä:  
14 za dodrženi ustanovení:  
15 prema odredbama:  
16 követi a(z):  
17 zgodnie z postanowieniami:  
18 urmând prevedenile:

19 v skladu z določbami:  
20 vastavalt nõuetele:  
21 следващи клазките на:  
22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:  
23 atbilstoši šādu standartu prasībām:  
24 nasledovnými ustanoveniami:  
25 şu standartların hükümlerine:

EN IEC 63000,

|              |                           |                |                               |                 |                                     |                |                                  |               |                           |
|--------------|---------------------------|----------------|-------------------------------|-----------------|-------------------------------------|----------------|----------------------------------|---------------|---------------------------|
| 01 Note*     | as set out in <A>.        | 06 Nota*       | delineato nel <A>.            | 11 Information* | enligt <A>.                         | 16 Megjegyzés* | a(z) <A> alapján.                | 21 Забелешка* | както е изложено в <A>.   |
| 02 Hinweis*  | wie in <A> aufgeführt.    | 07 Σημείωση*   | όπως καθορίζεται στο <A>.     | 12 Merk*        | som det fremkommer i <A>.           | 17 Uwaga*      | zgodnie z dokumentacją <A>.      | 22 Pastaba*   | kaip nustatyta <A>.       |
| 03 Remarque* | tel que défini dans <A>.  | 08 Nota*       | tal como estabelecido em <A>. | 13 Huom*        | jotka on esitetty asiakirjassa <A>. | 18 Nota*       | aşa cum este stabilit în <A>.    | 23 Piezīmēs*  | kā norādīts <A>.          |
| 04 Bemerk*   | zals vermeld in <A>.      | 09 Примечание* | как указано в <A>.            | 14 Poznámka*    | jak bylo uvedeno v <A>.             | 19 Opomba*     | kot je določeno v <A>.           | 24 Poznámka*  | ako bolo uvedené v <A>.   |
| 05 Nota*     | como se establece en <A>. | 10 Ветърк*     | som anført i <A>.             | 15 Napomena*    | kako je izloženo u <A>.             | 20 Márkus*     | nagu on náidatut dokumendis <A>. | 25 Not*       | <A> da beilirtidigi gibi. |

# Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment

3P717822-1



Hiromitsu Iwasaki  
Director  
Ostend, 1st of June 2023

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium